

ДИРЕКТИВА НА СЪВЕТА

от 28 март 1983 година

**относно вноса в държавите-членки на кожи от малките на някои тюлени и
продукти, получени от тях**

(83/129/ЕИО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност, и по-специално член 235 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като взе предвид становището на Европейския парламент¹,

като взе предвид становището на Икономическия и социален комитет²,

като има предвид, че Европейският парламент прие резолюция относно търговията с тюленови продукти, и по-специално продукти, получени от малките на гренландските и качулатите тюлени;

като има предвид, че в няколко от държавите-членки вече съществуват доброволни или законови мерки за ограничаване на вноса или търговията на кожи от малки гренландски тюленчета с бяла козина и от малки качулати тюленчета (със син гръб); като има предвид, че една от държавите-членки вече изисква маркирането на всички тюленови продукти;

като има предвид, че различни изследвания повдигат съмнения относно популационното състояние на гренландските и качулатите тюлени и особено относно последиците от нетрадиционното ловуване върху състоянието на запазване и състоянието на популацията на качулатите тюлени;

като има предвид, че използването на тюлени и на други видове в зависимост от тяхната способност да издържат на такова използване и със съответното зачитане на природния баланс, е естествено и законно занятие и че в определени райони на света формира важна част от традиционния начин на живот и на икономиката; като има предвид, че ловуването, така както то се практикува традиционно от инуитския народ, оставя малките на тюлените невредими и следователно е подходящо да не се засягат интересите на инуитския народ;

като има предвид, че е желателно изследване на научните аспекти и последствията от събирането на малки на гренландските и качулатите тюлени; като има предвид, че докато се получат резултатите от такова изследване, следва да се вземат или

¹ ОВ С 334, 20.12.1982 г., стр. 132.

² ОВ С 346, 31.12.1982 г., стр. 1.

поддържат временни мерки в съответствие с резолюцията на Съвета и на представителите на правителствата на държавите-членки от 5 януари 1983 г.³;

като има предвид, че вече е отбелязано, че ловуването на малките на тюлените вече е ограничено в известна степен; като има предвид, че Съветът е поискал от Комисията, в контекста на непрекъснатите контакти със засегнатите страни, да продължи да търси решения, които освобождават от задължението за ограничение на вноса;

като има предвид, че Съветът ще преразгледа положението въз основа на доклад на Комисията, който следва да бъде представен преди 1 септември 1983 г.,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

1. Държавите-членки предприемат или поддържат всички необходими мерки, за да осигурят, продуктите, изброени в приложението, да не се внасят с търговска цел на тяхна територия.
2. Държавите-членки незабавно информират Комисията за такива мерки.

Член 2

Настоящата директива се прилага от 1 октомври 1983 г. до 1 октомври 1985 г., освен ако Съветът реши друго с решение, прието с квалифицирано мнозинство по предложение на Комисията, като се взема предвид докладът, който следва да се представи на Съвета от Комисията преди 1 септември 1983 г.

Член 3

Настоящата директива се прилага само за продукти, които не са резултат от традиционно ловуване от инуитския народ.

Член 4

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 28 март 1983 година.

За Съвета:
Председател
J. ERTL

³ ОВ С 14, 18.1.1983 г., стр. 1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

№	№ по Обща митническа тарифа	Описание
1	ex 43.01 ex 43.02 А	Сурови кожухарски кожи и дъбени или апретирани кожухарски кожи, включително кожи, съединени на плоскости, кръст или подобни форми: - от малки на гренландските тюлени с бяла козина, - от малки на качулати тюлени (със син гръб)
2	ex 43.03	Артикули от кожата, посочени в точка 1.